

<b>STN</b>	<b>Dráhové aplikácie Pevné inštalácie</b> <b>Spínacie zariadenia jednosmerného prúdu</b> <b>Časť 3: Vnútorne odpájače, odpínače</b> <b>a uzemňovacie spínače jednosmerného prúdu</b> <b>Zmena A1</b>	<b>STN</b> <b>EN 50123-3/A1</b>  34 1560
------------	--	---

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A1 STN EN 50123-3: 2004 je slovenskou verziou európskej normy EN 50123-3: 2003/A1: 2013. Preklad zabezpečil Slovenský ústav technickej normalizácie. Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A1 to STN EN 50123-3: 2004 is the Slovak version of the European Standard EN 50123-3: 2003/A1: 2013. It was translated by Slovak Standards Institute. It has the same status as the official versions.

**118653**

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2014

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

STN EN 50123-3/A1: 2014

## **Národný predhovor**

### **Upozornenie na používanie tejto normy**

STN EN 50123-3 z augusta 2004 sa bez tejto zmeny A1 môže používať do 26. 8. 2016.

### **Vypracovanie normy**

Spracovateľ: Slovenský ústav technickej normalizácie, Bratislava

Technická komisia: TK 83 Elektrické a elektronické zariadenia pre železnice

ICS 29.280; 45.020

**Dráhové aplikácie  
Pevné inštalácie  
Spínacie zariadenia jednosmerného prúdu  
Časť 3: Vnútročné odpájače, odpínače a uzemňovacie spínače  
jednosmerného prúdu**

Railway applications  
Fixed installations  
D.C. switchgear

Part 3: Indoor d.c. disconnectors, switch-disconnectors and earthing switches

Applications ferroviaires  
Installations fixes  
Appareillages à courant continu  
Partie 3: Interrupteurs-sectionneurs, sectionneurs  
et sectionneurs de terre pour l'intérieur

Bahnanwendungen  
Ortsfeste Anlagen  
Gleichstrom-Schaltanlagen  
Teil 3: Gleichstrom-Trennschalter,  
-Lasttrennschalter und -Erdungsschalter  
für Innenräume

Táto zmena A1 mení európsku normu EN 50123-3: 2003; CENELEC ju schválil 26. 8. 2013. Členovia CENELEC sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy.

Aktualizované zoznamy a bibliografické údaje týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CENELEC.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CENELEC v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CENELEC sú národné elektrotechnické komitety Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

## **CENELEC**

Európsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnike  
European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Riadiace stredisko: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel**

## Obsah

### Predhovor

#### Modifikácia článku 5.3.3 Prúdy

### Predhovor

Tento dokument (EN 50123-3: 2003/A1: 2013) pripravila subkomisia CLC/SC 9XC, Systémy elektrického napájania a uzemnenia zariadení verejnej dopravy a pomocné prístroje (pevné inštalácie) technickej komisie CLC/TC 9XC, Elektrické a elektronické zariadenia pre železnice.

Určili sa nasledujúce termíny:

- posledný termín, do ktorého sa musí tento dokument prevziať na národnej úrovni vydaním identickej národnej normy alebo oznámením (dop) 26. 8. 2014
- posledný termín, do ktorého sa musia zrušiť národné normy, ktoré sú v rozpore s týmto dokumentom (dow) 26. 8. 2016

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CENELEC [a/alebo CEN] nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**

**Upozornenie:** Zmeny a opravy ako aj správy o nových vydaných slovenských technických normách sú uverejňované vo Vestníku Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

#### STN EN 50123-3/A1

Vydal a vytlačil:

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR

Štefanovičova 3, P. O. Box 76, 810 05 Bratislava 15

Rok vydania 2014, strán 4, č. publ. 118653

**Cena je určená počtom strán**

